

ČASOPIS SVAZU ČS. FILATELISTŮ — ORGANE DE LA FÉDÉRATION DES PHILATÉLISTES TCHÉCOSLOVAQUES
Redakce FILATELIE, 115 78 Praha 1, Hybernská 5 — Telefon 2123, linka 764

Sekretariát Svazu československých filatelistů, Celetná 26, 110 00 Praha 1, telefon 22 34 93

Стр. 166 — Д-р Иржи Бисек: Рецензия на книгу К. Даманна о немецких почтовых авиаштемпелях.

Стр. 167 — Кристиан Тесаржик: Молодежная филателия и 30-я годовщина освобождения Чехословакии.

Стр. 168 — Выступление председателя ЦК Союза чехословацко-советской дружбы Вацлава Давида на открытии выставки «30 счастливых лет» 14. 1. 1975 г. в Праге.

Стр. 170 — Д-р Вратислав Палкоска: Когда в действительности были выпущены Кошицкие цельные вещи?

Стр. 172 — Инж. Йозеф Сува, д-р Владимир Виклицкий: Члены жюри отвечают участникам выставок (продолжение дискуссии).

Стр. 174 — Иржи Неквасил: Советские юбилейные штемпели.

Стр. 177 — Мирослав Петержик: Замечания к дефектам чехословацкой почтовой марки «Освободенная республика» стоимостью 100 геллеров.

Стр. 178 — Инж. Карел Росси: Национальная борьба чешских филателистов в Австро-Венгрии.

Стр. 180 — Д-р Вацлав Бенеш: Два старых штемпеля из южной Чехии.

Стр. 181 — Валентин Шибл: Интересный документ из концлагеря Бухенвальд.

Стр. 186 — Инж. Владимир Фельдман: Диалекты и филателия.

В регулярном приложении — «Филателистических тетрадах» — помещено продолжение статьи Ярослава Жежа о филателистической литературе — «Пресс-филателия».

P. 166 — Dr Jiří Bisek : Critique du livre de K. Dahmann traitant les cachets allemands de la poste aérienne.

P. 167 — Kristian Tesařík : La philatélie des jeunes et le 30e anniversaire de la libération de la Tchécoslovaquie.

P. 168 — Discours d'ouverture de Václav David, président du Comité central de l'Union d'amitié tchécoslovaque-soviétique lors de l'ouverture de l'exposition « Les trente heureuses années » le 14 janvier 1975 à Prague.

P. 170 — Dr Vratislav Palkoska : Les entiers de Košice — à quel temps ont-ils été émis en effet ?

P. 172 — Ing. Josef Sůva — Dr Vladimír Viklický : Les membres du jury répondent aux exponents (suite de la discussion).

P. 174 — Jiří Nekvasil : Cachets soviétiques d'occasion.

P. 177 — Miroslav Peteřík : Remarques aux défauts sur timbres tchécoslovaques La république libérée 100 h.

P. 178 — Ing. Karel Rosy : Lutte de nationalité des philatélistes tchèques dans la monarchie austro-hongroise.

P. 180 — Dr Václav Beneš : Deux cachets anciens de la Bohême du Sud.

P. 181 — Valentin Schiebl : Un document intéressant du camp de concentration Buchenwald.

P. 186 — Ing. Vladimír Feldmann : Les dialectes et la philatélie.

Dans l'annexe régulière Cahiers philatéliques continue l'étude de Jaroslav Ježek traitant de la littérature philatélique « Presofilie ».

Seite 166 — Dr. Jiří Bisek rezensiert das Buch von K. Dahmann über deutsche Flugpoststempel.

Seite 167 — Kristian Tesařík: Jugendphilatelie und der 30. Jahrestag der Befreiung der Tschechoslowakei.

Seite 168 — Eröffnungsansprache Václav David's, Vorsitzenden des Zentralkomitees des Verbandes für Tschechoslowakisch-Sowjetische Freundschaft, anlässlich der Eröffnung der Ausstellung „Dreissig glückliche Jahre“, am 14. 1. 1975 in Praha.

Seite 170 — Dr. Vratislav Palkoska: Wann wurden Ganzsachen der Ausgabe Košice wirklich verausgabt?

Seite 172 — Ing. Josef Sůva und Dr. Vladimír Viklický: Juroren antworten Ausstellern (Fortsetzung der Diskussion).

Seite 174 — Jiří Nekvasil: Sowjetische Gelegenheitsstempel.

Seite 177 — Miroslav Peteřík: Bemerkungen zu Fehlern bei der tschechoslowakischen Briefmarke Befreite republik — Wertstufe 100 H.

Seite 178 — Ing. Karel Rosy: Nationalkampf der tschechischen Philatelisten in der österreichisch-ungarischen Monarchie.

Seite 180 — Dr. Václav Beneš: Zwei alte Poststempel aus Südböhmen.

Seite 181 — Valentin Schiebl: Interessantes Dokument aus dem Konzentrationslager Buchenwald.

Seite 186 — Ing. Vladimír Feldmann: Dialekte (Mundarten) und Philatelie.

In der regelmässigen Beilage Philatelistische Hefte setzt die Studie von Jaroslav Ježek über philatelistische Literatur „Presofilie“ fort.

Page 166 — Dr Jiří Bisek reviews a new book written by K. Dahmann, on the German Airmail Postmarks.

Page 167 — Kristián Tesařík : The Youth philately and the 30th anniversary of liberation of Czechoslovakia.

Page 168 — The address of Václav David, Chairman, Central Committee of the Federation of Czechoslovak-Soviet Friendship, delivered at the opening of Exhibition "The 30 happy years" on January 14th, 1975 in Prague.

Page 170 — Dr Vratislav Palkoska discusses the exact date of issue of the Košice Postal stationary.

Page 172 — Ing. Josef Sůva and Dr Vladimír Viklický: Jurymen's reply to exhibitors' queries (the recent discussion continues).

Page 174 — Jiří Nekvasil: Soviet commemorative postmarks.

Page 177 — Miroslav Peteřík: Some remarks concerning faults found on the Czechoslovak stamp 100h of the Chainbreaker set.

Page 178 — Ing. Karel Rosy: The national struggle of Czech philatelists in the Austro-Hungarian Monarchy.

Page 180 — Dr Václav Beneš: Two old cancellations originating in South Bohemia.

Page 181 — Valentin Schiebl describes an interesting document from the Buchenwald Concentration Camp.

Page 186 — Ing. Vladimír Feldmann: Dialects and philately.

Jaroslav Ježek continues his study on philatelic literature entitled "Presofilie" in this number's supplement The Philatelists Notebook.